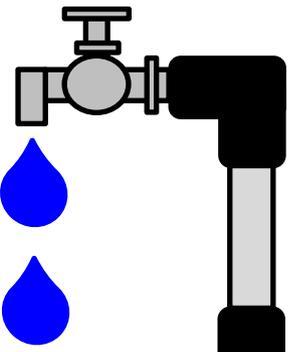


水道だより



写真：羽地ダム（水道部職員撮影）

特集

屋我地地区の湧泉・・・1～3

- 健康のために水を飲もう！・・・4～5
- 水質検査結果・・・5
- 漏水調査を実施中！・・・5
- 宅地内漏水の調べ方・・・5

＜基本情報＞

給水人口 58,840 人
給水世帯 25,898 世帯
(平成 26 年 3 月 31 日現在)



名護市水道部

健康のために水を飲もう！

しっかり水分 元気な毎日

わたしたちが生きていくために「水」は欠くことのできない大切なものです。人間の体の約60%は水分でできていて、体の中の水分が不足してしまうと、熱中症や脳梗塞、心筋梗塞などの健康障害を引き起こしてしまうことがあります。水道水はもっとも身近な元気の源です。1日1日を元気に過ごすために、こまめな水分補給を心がけましょう。

名護市水道部では、みなさんに安定して安心な水をお届けするために24時間体制で水道施設を監視し、水質管理に努めています。水道水は蛇口からそのままでも安心して飲んでいただけます。



1

夜寝る前、朝起きたときの一杯



夜寝ている間、汗や呼吸によって水分が失われます。朝起きたときの体は水分不足で悲鳴をあげています。夜寝る前、朝起きたらまずコップ1杯の水を補給してあげましょう。

2

運動中の水分補給

夏のスポーツでは大量の汗をかきます。汗をかいた分水分を補給しないと、夏バテや熱中症を引き起こしてしまいます。正しい水分補給を行って夏のスポーツを楽しみましょう。



3

お風呂の前後の一杯



お風呂に入ると体温が上昇し、汗として水分がどんどん外に出ていって、体の中が乾いてしまいます。お風呂の前後にはコップ一杯の水を飲むことを心がけましょう。

※健康のために水の飲用をすすめているものであり、水道水の使用を促しているものではないことをご理解ください。今後とも市民の皆様への節水のご協力をお願いいたします。

厚生労働省「健康のため水を飲もう」参照

屋我地地区の湧泉を紹介します

水道は、社会生活において欠くことのできない重要なインフラの1つであり、常に安心・安全な水が安定して供給されています。しかし、水道が普及する前までは、生活に必要な水を川や井戸へ汲みに行ったり、雨水を溜めて利用したり、水がある場所へ行き、洗い物などをしていました。名護市内には当時使用されていた湧泉（カー・ガー）が多く残されています。今回は屋我地地区に残る湧泉や井戸がどのように残されているかを紹介します。地域の生活を支えてきた湧泉や井戸の歴史を知り「水」の大切さについて改めて考えていただけたらと思います。

饒平名区 シマヌハー

区の住民は正月になると水を汲みにシマヌハーを訪れていたそうです。

平成元年に改修され、コンクリートで囲い転落防止のための柵も張られていました。



饒平名区 ハンジャガー

饒平名区にはシマヌハーのほかにも、ハンジャガーがあり、シマヌハー同様コンクリートに囲まれ、柵が張られて整備されていました。



屋我区 ヤガガー

ヤガガーでは1年に1度、旧暦5月14日に御願をおこなっているそうです。昔はこの場所で水を汲んで、飲み水として使われていたそうです。現在は飲み水として使われておらず、年に1度の御願のみ、おこなっているとのことでした。



運天原区 ヤマダガー

ヤマダガーは昔は飲み水として使用していたそうです。写真にもあるように、パイプを何本も引いており、多くの住民が使用していたことが分かります。運天原区には多くのガーが存在していましたが、水道が整備されるにつれ、現在ではそのほとんどが埋められたそうです。



運天原区 地下水取水ポンプ場

地下水取水ポンプ場は、屋我地簡易水道時代に建設され、地下水をポンプで汲みあげて使用しているそうです。当時は飲料水としても利用されていました。建設から数十年経過している今でも、水量がかなり豊富にあるそうです。



我部区 ウブガー

ウブガーは、年に1度旧暦の4月15日、アブシバレー（畦払い）の時期に区で虫除けと豊作祈願をしているそうです。定期的に清掃をおこなっているということで、きれいに保たれていました。



済井出区

済井出という呼び方は、本来は「すむでい」と言われていました。それはどこを掘っても澄んだ水が湧き出たことから、そう呼ばれていたと言われているそうです。水ウガミーといって、先祖代々から受け継いでいるその湧水をかぶり、1年の健康を願う行事がありました但现在は行われていないそうです。現在はそのほとんどが使用されていませんが、かなりの数の井戸が残されていました。



今回は屋我地地区の5区を回りお話を伺いました。どの区にもカー・ガーや井戸が残されており、大切に保存されていました。水道が当たり前の今の時代ですが、先人たちの苦勞や努力により現在の状態にあることを忘れてはいけません。これを機会に市民の皆様にも改めて「水」の大切さを考えていただけたらと思います。

今後も市民の皆様にも、水資源の大切さをお伝えしていけるよう情報発信を行ってまいります。

安全な水を供給するために取り組んでいます

名護市では、市民の皆様へ安全で良質な水道水を安心してご利用いただくために、51項目にも及び基準に基づき、水質検査をおこなっています。水道水は安心してお飲みいただけます。（右の表は検査項目の一部を抜粋して掲載しております。）

平成26年5月の定期検査結果

区分	試験項目	基準	中央浄水場	辺野古浄水場	県受水	
健康に関する項目	水温		26.5	24.5	23.8	
	病原微生物	一般細菌	100個/mL以下	0	0	0
		大腸菌	検出されないこと	陰性	陰性	陰性
	有機物	テトラクロエチレン	0.01 mg/L以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
		トリクロエチレン	0.01 mg/L以下	0.0001未満	0.0001未満	0.0001未満
	消毒副生成物	総トリハロメタン	0.1 mg/L以下	0.036	0.047	0.018
		ホルムアルデヒド*	0.08 mg/L以下	0.002	0.003	0.003
性状に関する項目	着色	鉄及びその化合物	0.3 mg/L以下	0.01未満	0.01	0.01未満
	味	塩化物イオン	200 mg/L以下	60.2	43.0	30.2
		カルシウム、マグネシウム等（硬度）	300 mg/L以下	107	38.3	35.8
		蒸発残留物	500 mg/L以下	264	153	110
	カビ臭	ジエチルシロキサン	0.00001 mg/L以下	0.000001	0.000001	0.000001未満
		2-メチルイソブチロール	0.00001 mg/L以下	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満
	一般性状	有機物(全有機炭素(TOC)の量)	3mg/L以下	0.4	0.9	0.4
		pH値	5.8以上 8.6以下	7.7	7.2	7.6
		味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし
		臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし
色度		5度以下	0.5未満	0.5未満	0.5未満	
濁度	2度以下	0.1未満	0.1未満	0.1未満		
消毒の残留効果	遊離残留塩素	0.1 mg/L以上	0.50	0.70	0.70	

漏水調査を実施中！

名護市水道部では、有収率の向上、貴重な水資源の無駄をなくす取組として、漏水調査を実施しています。この調査では、道路に埋設されている水道管や、各家屋に分岐されている給水管を漏水探知機、音聴棒等を使用して調査を行い、漏水を発見した場合には速やかに修理をしています。また、市民の皆様が道路上で漏水を発見されたときは、水道部施設課までご連絡くださるようお願いいたします。



※漏水調査の様子

問 施設課 管理係 53-1212(内線 352/353/354)

※有収率…実際に料金徴収対象となった水量を給水量で除した率

宅地内漏水の調べ方

ご家庭のすべての蛇口をしめきって、メーター内のパイロット（下記参照）を見てください。トイレ等で水を使用した場合は、タンクに水がたまるまで少々時間を要しますので、タンクが満水になるまで待ってからご確認ください。パイロットがゆっくりでも回っていれば漏水している可能性があります。水道管の老朽化等により、気づかないうちに漏水が発生することがあります。宅地内で漏水した水量分は料金がかかりますので、異常がある場合は早めの点検や修理をお願いします。詳しくは水道部業務課までご連絡ください。



パイロット

問 業務課 業務係 53-1212(内線 363/364)

○水道に関する窓口案内○

- 水道料金・検針・水道の開始や中止・名義変更などに関すること [業務課 業務係 53-1212\(363/364\)](tel:531212363364)
 - 漏水を発見した・指定給水装置工事業業者指定申請について [施設課 管理係 53-1212\(352/353/354\)](tel:531212352353354)
 - 水質の管理・検査に関すること・浄水場見学がしたい [施設課 浄水係 52-2264\(名護市中央浄水場\)](tel:522264)
- 名護市水道部ホームページ <http://www.city.nago.okinawa.jp/3/2315.html>